



Chào Mừng
Phụ Huynh
và Con Em
Học Sinh

Hân hoan chào đón quý vị và các em học sinh
đến với niên học 2021-22

**Chương trình Vườn Trẻ Tiểu Bang của Khu Học Chánh Garden
Grove hiện có tại các trường sau đây :**

**Brookhurst, Carver, Clinton Corner,
Heritage, Lawrence, Murdy,
Peters K-3, Rosita, Russell,
Skylark*, and Violette**

***Trường Skylark có cả 2 chương trình miễn phí và trả học phí**





Kính chào quý vị!

**Chúng tôi là Tiến Sĩ Emma Druitt
Trưởng Ban Điều Hành Chương Trình
Vườn Trẻ Tiểu Bang của Khu Học Chánh
Garden Grove**



Mục Đích của Chương Trình Vườn Trẻ Tiểu Bang

- Cung cấp chương trình giảng dạy có giá trị cao
- Cung cấp nhiều dịch vụ và nguồn hỗ trợ cho phụ huynh
- Cung cấp các dịch vụ sức khỏe



Học trình của chương trình
vườn trẻ:
Áp dụng học trình tổng hợp
(*Big Day curriculum*)
cho Ngữ văn & Toán

Chương Trình của Chúng Tôi:

- Học 5 ngày/tuần, 3 tiếng/ngày
- Giờ học của các trường Brookhurst, Carver, Heritage, Murdy, CCFC -phòng 101, 104, & 19 là **từ 8:00 - 11:00 cho lớp sáng và 11:45 - 2:45 cho lớp chiều**
- Giờ học của các trường Lawrence, Peters, Rosita, Russell, Skylark, Violette CCFC - phòng 103 & 105 là từ **8:15 - 11:15 cho lớp sáng và 12:00 - 3:00**
- Giáo viên và phụ giáo đều có đầy đủ khả năng dạy dỗ và tu nghiệp hàng năm.
- Tỷ lệ thấp giữa giáo viên và học sinh 1 người

Hệ thống đánh giá chương trình



- Tham gia vào Quality Start OC để trau dồi thăng tiến.
- Tính đến nay, Chương trình vườn trẻ của Khu chánh Garden Grove đã tham gia vào Quality Start OC được 10 năm
- Trong 10 năm qua, đều được công nhận là chương trình giảng dạy 4 và 5 sao = Phẩm chất cao
- Tất cả các trường/lớp của chương trình vườn trẻ tiểu bang thuộc khu học chánh Garden Grove đều được đánh giá là chương trình giảng dạy có phẩm chất cao.

Chương trình nhận được kinh phí từ:



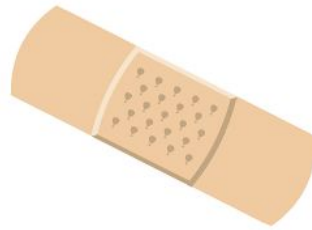
- Bộ Giáo Dục của tiểu bang California cấp cho **chương trình vườn tình tiểu bang**
- Ủy Ban Gia Đình và Trẻ Con của Quận Cam cấp cho **Chương trình chuẩn bị đi học**
- Ban Giáo Dục của Quận Cam cấp cho **Chương trình Quality Start OC**
- Khu Học Chánh Garden Grove



Chuyên cần:

- Đi học chuyên cần là một điều rất quan trọng đối với chương trình vườn trẻ. Đi học đều đặn hàng ngày sẽ giúp trẻ em thành công ở trường cũng như hưởng trọn lợi ích của chương trình.
- Bắt đầu từ cấp lớp Mẫu giáo sơ học (TK)/hoặc Mẫu giáo (K), những học sinh nào vắng mặt 10% trong mỗi năm học (18 ngày trong 1 niên học) sẽ bị xem là **VẮNG MẶT THƯỜNG XUYÊN**.
- Năm học vườn trẻ là thời điểm tốt nhất để thực tập nghiêm túc việc chuyên cần.

Nhắc nhở của các Cô y tá vườn trẻ





Quy định khi học sinh bị bệnh



Con trẻ không nên đi học khi bị những trường hợp sau:

- Sốt 100.4°F trở lên.
- Tiêu chảy hay ói mửa.
- Mệt mỏi, thay đổi tính tình.
- Có những triệu chứng như bị cảm cúm, ớn lạnh hay đau cơ bắp /đau cơ thể.
- Lở miệng và chảy nước miếng, trừ phi các bác sĩ/cơ quan y tế xác nhận bệnh không truyền nhiễm.
- Không ở nhà đủ số ngày cần thiết sau khi trẻ đã được chẩn bệnh và điều trị.



Cần nên liên lạc với Bác Sĩ gấp nếu trẻ bị sốt cao và kèm theo những triệu chứng sau:

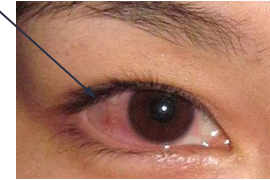
- Nhức đầu
- Nổi mẩn đỏ
- Cứng cổ gáy
- Khó thở

Con trẻ có thể trở lại trường học khi ngưng uống thuốc hạ sốt như Tylenol, Iburprofen sau 24 tiếng và đã hết sốt hẳn.



Con trẻ cũng cần phải ở nhà khi mắt bị ngứa, đỏ và chảy nước mắt liên tục hoặc đỏ ghèn và kèm theo

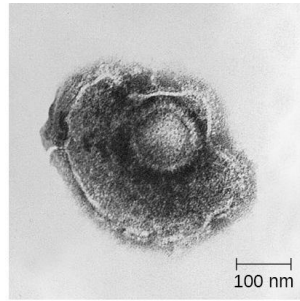
- Sốt cao
- Đỏ ghèn (một hoặc cả hai mắt)
- Đóng ghèn khô cứng (một hoặc cả hai mí mắt)
- Cộm, khó chịu như bị cát văng vào mắt.
- Mí mắt sưng (một hoặc cả hai mắt)



Nổi mẩn đỏ khắp người, lở miệng & chảy nước miếng nhất là
kèm theo triệu chứng bị sốt và thay đổi tính tình.
Học sinh cần phải nghỉ ở nhà cho đến khi bác sĩ/cơ quan y tế
xác nhận bệnh không truyền nhiễm.



(a)



(b)



Quy định khi học sinh có những triệu chứng COVID-19.

Phương cách ngăn chặn sự lây nhiễm hữu hiệu nhất là hạn chế tối đa việc tiếp xúc với mọi người xung quanh, đặc biệt khi con trẻ có những triệu chứng COVID-19.

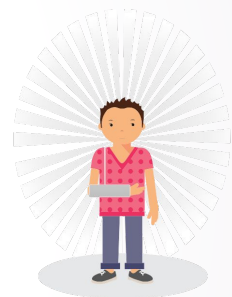
Hãy giữ con trẻ ở nhà nếu bé có những triệu chứng sau đây:

- Sốt hay ớn lạnh
- Ho
- Hụt hơi hoặc khó thở
- Mệt mỏi
- Đau cơ hoặc đau người
- Nhức đầu
- Mỏi mất vị giác hoặc khứu giác
- Đau họng
- Nghẹt mũi hoặc chảy nước mũi
- Buồn nôn hoặc nôn mửa
- Tiêu chảy



Học sinh trở lại trường sau thời gian điều trị

Sau khi được bác sĩ chữa trị bệnh hay thương tích, trước khi con em có thể đi học trở lại, phụ huynh phải trình giấy ký nhận của bác sĩ trong đó ghi rõ những đề nghị hay hạn chế sinh hoạt đối với con em.



Nếu học sinh bị chỉ, dùng dầu gội đầu có chất Permethrin.

- ❑ Học sinh có thể đi học trở lại sau khi dùng thuốc diệt chỉ bán tự do ngoài tiệm.
- ❑ Đưa chai thuốc diệt chỉ đã dùng hết cho văn phòng xem.
- ❑ 7-10 ngày sau, gội đầu lại bằng thuốc diệt chỉ lần nữa.



Nếu con trẻ có bất kỳ điều kiện sức khỏe đặc biệt gì, vui lòng cho nhà trường biết trước ngày nhập học.

- Tình trạng sức khỏe
- Dị ứng thức ăn hay bất kỳ dị ứng gì
- Tình trạng thể chất



Nếu quý vị có điều chi thắc mắc, vui lòng gọi điện thoại hoặc gửi điện thư cho chúng tôi

Y tá **Stephanie Kovats**

714-663-6298

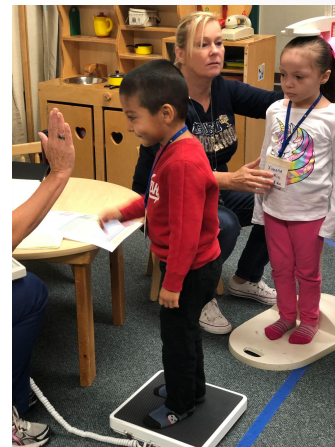
skovats@ggusd.us

Hoặc

Y tá **Susan Lin**

714-663-6298

slin@ggusd.us



Các quy định bảo vệ sức khỏe và an toàn trong giai đoạn đại dịch COVID-19

Chương trình vườn trẻ tiểu bang của khu học chánh Garden Grove thực thi nghiêm túc các quy định về An Toàn và Sức Khỏe của Bộ Y Tế tiểu bang California, Sở Y tế Quận Cam, và Khu Học Chánh Garden Grove.

- **Trong lớp học:** tất cả mọi người – người lớn và trẻ em - đều phải đeo khẩu trang
- **Ngoài sân chơi:** học sinh không bắt buộc phải đeo khẩu trang cũng như giữ giãn cách xã hội trong lúc ra sân chơi.

Các quy định có thể thay đổi bất cứ lúc nào. Chúng tôi sẽ thường xuyên cập nhật các thông tin qua ứng dụng Parent Square. Vui lòng theo dõi các tin nhắn gửi đến quý vị qua hình thức email/điện thư hoặc text message/ nhắn tin

Trước ngày nhập học

KinderSmart-Sổ điểm danh điện tử

- Ghi tên học sinh vào & ra trên sổ điện tử
- Tải ứng dụng KinderSmart California App
- Phụ huynh sẽ nhận được “User Guide”/ “Hướng dẫn cách sử dụng” khi nhận “**Pass to Class**”/ Giấy vào lớp
- Quý vị sẽ có thể thêm tên của tất cả những ai sẽ có thể đến đón con em quý vị vào KinderSmart.



Chương Trình Vườn Trẻ có những quy định quan trọng sau đây cần lưu ý:

- Ký tên VÀO/RA khi đưa/đón học sinh
- Đón trẻ
- Ăn mừng Lễ hội/Sinh Nhật
- Điều lệ của Cơ Quan Cấp Giấy Phép Hành Nghề
- Ra vào bãi đậu xe
- Cặp táp. *Học sinh vườn trẻ không được đem cặp táp đến trường*



Ngày Khai Giảng: 16 tháng 8



- Thời khóa biểu đặc biệt. Học sinh chỉ đến trường 1 giờ đồng hồ thôi
- “Giấy Vào Lớp” có ghi đầy đủ chi tiết cho ngày khai giảng.
- Giới hạn 1 phụ huynh đưa con em vào lớp.
- Không có phần ăn sáng hay ăn trưa
- Học sinh sẽ học trọn buổi (3 tiếng) vào ngày hôm sau.

Thứ Ba, ngày 17 tháng 8

- Thời khóa biểu bình thường. Học trọn buổi
- Học sinh sẽ dùng bữa ăn sáng hoặc ăn trưa ở trường
- Hãy yên tâm!!! Chúng tôi sẽ đảm đương được :)



Bữa ăn ở trường!

- Vào đầu giờ mỗi ngày.
- Tất cả học sinh mầm non đều được ăn sáng /ăn trưa ở trường.
- Xin đừng đem thức ăn ở nhà vào.
- Cần nên cho Giáo viên biết di ứng thực phẩm nếu có.
- Bữa ăn ở trường là thời gian để học sinh trò chuyện và giao tiếp với nhau!



Tình nguyện giúp lớp

- Yêu cầu mỗi gia đình học sinh cử tình nguyện viên tham gia giúp lớp 2 buổi học mỗi tháng.
- Tình nguyện viên có thể là phụ huynh, họ hàng, hay bạn bè, v.v miễn sao trên 18 tuổi.
- Các tình nguyện viên giúp cân bằng tỷ số giữa người lớn và trẻ em trong mỗi lớp học.
- Rất ích lợi cho phụ huynh (cùng sinh hoạt với con em trong lớp, quan sát con em mình, học hỏi từ giáo viên
- Sẽ được Giáo viên hướng dẫn để làm việc theo nội quy của trường lớp.
- Phải có chứng ngừa theo quy định của sở giáo dục

Tạm hoãn

Cơ hội tham gia dành cho phụ huynh:

- Hướng dẫn phụ huynh hằng tháng
- Mượn sách về nhà
- Toán Phụ Huynh Cố Vấn
- Khóa học về Giáo Dục Trẻ Em
- Các lớp học Anh ngữ cho người lớn
- Họp phụ huynh/giáo viên 2 lần trong năm
- Tham khảo/Tư vấn với các y tá học đường





Chương Trình Song Ngữ

có tại các trường Monroe, Russell, và Murdy

Vui lòng liên lạc Cô Luisa Rogers,

Trưởng Ban điều hành chương trình song ngữ

Cấp phổ thông từ Mẫu giáo đến lớp 12

qua số điện thoại (714) 663-6143

Trước khi kết thúc buổi họp hôm nay

Vui lòng hoàn tất những việc quan trọng sau đây trước khi đến nhận “**Giấy vào lớp**” :

- Tạo Chương mục Parent Square
- Trả lời các câu hỏi trong bản thăm dò về sự phát triển của trẻ em.
- Điền phiếu xin giảm/miễn tiền ăn ở trường



Áo thun chương trình vườn trẻ

Chương trình vườn trẻ có áo thun đồng phục để mặc vào mỗi thứ sáu hàng tuần. Nếu thích mua, quý vị vui lòng liên lạc đến văn phòng Clinton Corner.

- Áo tay ngắn: \$10.00
- Áo tay dài: \$12.00

Chỉ nhận tiền mặt



Rút thăm trúng thưởng



Cảm ơn thời gian quý
báu của quý vị.
Chúng tôi sẽ rút thăm
dựa vào danh sách tham
dự buổi họp hôm nay.
Phụ huynh nào may
mắn sẽ nhận được 1
trong 2 phần quà này
khi đến trung tâm
Clinton Corner để nhận
Giấy Vào Lớp





Trân trọng cảm ơn quý vị!

Nếu có điều chi thắc mắc, vui lòng gọi đến
trung tâm Clinton Corner

Qua số điện thoại **(714) 663-6298**

Hoặc gửi email đến **ccfc@ggusd.us**

